

الدورة الخامسة والسبعون
البند 64 من جدول الأعمال
بناء السلام والحفاظ على السلام

قرار اتخذته الجمعية العامة في 21 كانون الأول/ديسمبر 2020

[ون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/75/L.53)]

201/75 - استعراض هيكل الأمم المتحدة لبناء السلام

إن الجمعية العامة،

إن تسترشد بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإن تؤكد من جديد قراري الجمعية العامة ومجلس الأمن 262/70 و 2282 (2016) المؤرخين 27 نيسان/أبريل 2016، وكذلك قراراتهما 180/60 و 1645 (2005) المؤرخين 20 كانون الأول/ديسمبر 2005، و 7/65 و 1947 (2010) المؤرخين 29 تشرين الأول/أكتوبر 2010، و 276/72 و 2413 (2018) المؤرخين 26 نيسان/أبريل 2018، وإذ تشير إلى بيانات رئيس مجلس الأمن الصادرة في 28 تموز/يوليه 2016⁽¹⁾ و 21 كانون الأول/ديسمبر 2017⁽²⁾ و 18 كانون الأول/ديسمبر 2018⁽³⁾،

وإن تؤكد من جديد أيضا أن التنمية والسلام والأمن وحقوق الإنسان عناصر مترابطة يعزز كل منها الآخر،

(1) S/PRST/2016/12؛ انظر قرارات ومقررات مجلس الأمن، 1 آب/أغسطس 2015 - 31 كانون الأول/ديسمبر 2016 (S/INF/71).

(2) S/PRST/2017/27، انظر قرارات ومقررات مجلس الأمن، 2017 (S/INF/72).

(3) S/PRST/2018/20.



وإذ تؤكد من جديد كذلك أن "الحفاظ على السلام" ينبغي أن يُفهم بوجه عام باعتباره هدفاً وعملية لبناء رؤية مشتركة للمجتمع، تكفل أخذ احتياجات جميع شرائح السكان بعين الاعتبار، وهو ما يشمل الأنشطة الهادفة إلى منع نشوب النزاعات وتصعيدها واستمرارها وتجديدها، ومعالجة أسبابها الجذرية، ومساعدة أطراف النزاع على إنهاء الأعمال القتالية، والعمل على تحقيق المصالحة الوطنية، والمضي قدماً صوب التعافي وإعادة الإعمار والتنمية، وإذ تؤكد أن الحفاظ على السلام مهمة ومسؤولية الجميع يتعين على الحكومة وسائر الجهات المعنية الوطنية الاضطلاع بهما، وينبغي أن يتأتى ذلك من خلال جميع الركائز الثلاث لعمل الأمم المتحدة في جميع مراحل النزاع، وبكل أبعاده، وأن الحفاظ على السلام يستوجب مساعدة واهتماماً دوليين مستمرين،

وإذ تؤكد من جديد المسؤولية الرئيسية التي تقع على عاتق الحكومات والسلطات الوطنية عن تحديد أولويات واستراتيجيات وأنشطة بناء السلام والحفاظ على السلام وتسييرها وتوجيهها، وإذ تؤكد في هذا الصدد أن استيعاب الجميع أمر أساسي للنهوض بعمليات وأهداف بناء السلام على الصعيد الوطني ضماناً لأخذ احتياجات جميع شرائح المجتمع بعين الاعتبار،

وإذ تلاحظ أن هذا العام يصادف الذكرى السنوية العشرين لقرار مجلس الأمن 1325 (2000) المؤرخ 31 تشرين الأول/أكتوبر 2000 بشأن المرأة والسلام والأمن، والذكرى السنوية الخامسة لقرار مجلس الأمن 2250 (2015) المؤرخ 9 كانون الأول/ديسمبر 2015 بشأن الشباب والسلام والأمن، وإذ تقر بأهمية مشاركة النساء والشباب مشاركة كاملة ومجدية على قدم المساواة في بناء السلام، وإذ تشير كذلك إلى الذكرى السنوية الخامسة لقرار الجمعية العامة 1/70 المؤرخ 25 أيلول/سبتمبر 2015 المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030"،

وإذ تعرب عن بالغ القلق من الأثر المدمر لجائحة كوفيد-19 في جميع أنحاء العالم، ولا سيما في البلدان المتضررة من النزاعات، وإذ تشدد على ضرورة التنفيذ الكامل لقرار مجلس الأمن 2532 (2020) المؤرخ 1 تموز/يوليه 2020 وإذ تلاحظ في هذا الصدد الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة 306/74 المؤرخ 11 أيلول/سبتمبر 2020، وإذ تلاحظ كذلك أن عام 2020 يستهل عقد العمل بشأن أهداف التنمية المستدامة، وإذ تدرك أن التقدم المحرز نحو تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وجميع أهدافها وغاياتها يمكن أن يتعثر، وأن المكاسب التي تحققت في مجال بناء السلام والتنمية قد تضيع، وإذ تشدد على ضرورة إدماج بناء السلام والحفاظ على السلام في الجهود الرامية إلى إعادة البناء بشكل أفضل،

وإذ ترحب بعرض تقرير الأمين العام عن بناء السلام والحفاظ على السلام⁽⁴⁾، وبالمدخلات القيمة لأغراض استعراض هيكل بناء السلام لعام 2020 المقدمة من جانب لجنة بناء السلام من خلال رسالتها المؤرخة 2 تموز/يوليه 2020، ومن جانب فريق الشخصيات البارزة المستقلة من خلال رسائله المؤرخة 6 تموز/يوليه 2020، وإذ تلاحظ المدخلات المستمدة من المشاورات المواضيعية والإقليمية، وإذ تشجع هيئات الأمم المتحدة وأجهزتها المعنية، بما في ذلك لجنة بناء السلام، على مواصلة النظر في المدخلات المقدمة،

1 - **ترحب** بالتقدم المحرز في تنفيذ القرارات المتعلقة ببناء السلام والحفاظ على السلام، من جانب الدول الأعضاء بما في ذلك من خلال الهيئات الحكومية الدولية المعنية التابعة للأمم المتحدة، ومن جانب منظومة الأمم المتحدة بأسرها، بما في ذلك عن طريق إصلاحات الأمم المتحدة، ولا سيما على

الصعيد الميداني من خلال العمل الذي تضطلع به عمليات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة والأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة، والعمل الهام الذي يقوم به صندوق بناء السلام، وتشجع الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة بأسرها على مواصلة العمل، بالشراكة مع أصحاب المصلحة المعنيين، بما في ذلك المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، والمؤسسات المالية الدولية، ومنظمات المجتمع المدني، والجهات المحلية المعنية ببناء السلام، وعند الاقتضاء، القطاع الخاص، على اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ القرارات المتعلقة ببناء السلام والحفاظ على السلام، والنهوض بالجهود الرامية إلى تحقيق مزيد من الاتساق في مساعي بناء السلام، دعماً لأولويات بناء السلام الوطنية، ولا سيما في البلدان المتضررة من النزاعات؛

2 - **ترحب بوجه خاص** بالدور الهام الذي تضطلع به لجنة بناء السلام، وتدعو اللجنة إلى مواصلة تعزيز دورها الاستشاري ودورها في مد الجسور وعقد الاجتماعات لدعم تولي زمام الأولويات والجهود على الصعيد الوطني في البلدان والمناطق المشمولة بنظرها، فضلاً عن مواصلة تعزيز أساليب عملها لتحسين كفاءتها وأثرها في دعم بناء السلام والحفاظ على السلام؛

3 - **تؤكد من جديد** أنه لا بد من إشراك منظومة الأمم المتحدة بأسرها في بناء السلام على نحو فعال وتشدد، في هذا الصدد، على أهمية التحليل المشترك والتخطيط الاستراتيجي الفعال في سياق عملها الطويل الأجل في البلدان المتضررة من النزاعات؛

4 - **تلاحظ** أن تمويل بناء السلام لا يزال يشكل تحدياً حاسماً، ولذلك تقرر عقد اجتماع رفيع المستوى في دورتها السادسة والسبعين من أجل النهوض بالخيارات المتاحة لضمان التمويل الكافي والمنتظم والمستمر لبناء السلام وبحثها والنظر فيها، وتدعو، ابتداءً من دورتها الخامسة والسبعين، هيئات الأمم المتحدة وأجهزتها المعنية، بما فيها لجنة بناء السلام، وفقاً لولاية كل منها، لتقديم مدخلاتها مسبقاً لكي تنظر فيها الدول الأعضاء وتناقشها في ذلك الاجتماع، وتؤكد الالتزام بالسعي إلى تحقيق نتائج عملية المنحى؛

5 - **تدعو** إلى إجراء استعراض شامل آخر لهيكل الأمم المتحدة لبناء السلام في عام 2025، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة ومجلس الأمن تقريراً مؤقتاً في عام 2022 وتقريراً مفصلاً ثانياً في عام 2024 قبل موعد الاستعراض، وتطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يواصل تقديم تقرير كل سنتين، عقب ذلك الاستعراض، عن مواصلة تنفيذ القرارات المتعلقة ببناء السلام والحفاظ على السلام، مع إيلاء الاهتمام الواجب لأثر الإصلاحات ذات الصلة على أداء منظومة الأمم المتحدة في النهوض بتنفيذ القرارات المتعلقة ببناء السلام والحفاظ على السلام، ومع التركيز على أثرها المنهجي على الصعيد الميداني، لكي تنظر فيه الدول الأعضاء.

الجلسة العامة 47

21 كانون الأول/ديسمبر 2020